



# Chương trình Hỗ trợ Giá điện Gia đình (Family Electric Rate Assistance, FERA) Mẫu Xác minh Mức độ Sử dụng Cao

## CẦN HỒI ĐÁP

Quý vị phải hồi đáp  
yêu cầu này thì mới  
được tiếp tục tham gia  
chương trình FERA.

Tên khách hàng

											-
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---

Số tài khoản PG&E

Địa chỉ/Thành phố/Mã Zip

Email (Viết in hoa rõ ràng)

Bằng việc nhập địa chỉ email của quý vị, quý vị cho phép PG&E gửi cho quý vị  
thông tin về các dịch vụ tiện ích của PG&E mà có thể sẵn có cho quý vị.

Điện thoại

Nếu quý vị không còn hội đủ điều kiện hoặc không muốn tham gia chương trình FERA, vui lòng đánh dấu vào đây và ký tên vào  
mẫu bên dưới phần tuyên bố dưới đây.

**Liệt kê tất cả các thành viên hộ gia đình** (bao gồm quý vị, những  
người lớn khác, và trẻ em đang nhận trợ cấp công cộng) và cho biết  
quý vị đã cung cấp các tài liệu nào. Liệt kê bất kỳ thành viên bổ sung  
nào trên một tờ giấy riêng.

Ví dụ: John Doe

## BÀNG CHỨNG ĐIỀU KIỆN HỘI ĐỦ ĐÃ CUNG CẤP

Trợ cấp Công cộng	Thu nhập	Không có Thu nhập
X		

**Số người đang sống trong hộ gia đình:** Người lớn \_\_\_\_\_ Trẻ em (dưới 18 tuổi) \_\_\_\_\_

**Tuyên bố:** Tôi thừa nhận rằng tôi đã đọc và hiểu nội dung mẫu đơn ghi danh này, và tôi sẽ có cơ hội nêu thắc mắc  
vào bất cứ lúc nào. Tôi cũng đồng ý với các điều khoản và điều kiện sau đây của chương trình để vẫn hội đủ điều  
kiện tham gia chương trình FERA. Tôi sẽ thông báo cho PG&E biết khi gia đình tôi không còn hội đủ điều kiện được  
giảm giá theo chương trình FERA nữa. Tôi hiểu rằng tôi có thể phải cung cấp bằng chứng về thu nhập hộ gia đình  
và cũng tham gia Chương Trình Energy Savings Assistance (Hỗ trợ Tiết kiệm Năng lượng). Tôi hiểu rằng tôi có thể  
bị chuyển sang hoặc bị loại khỏi chương trình FERA nếu tôi gửi thông tin hoặc PG&E nhận được thông tin từ các  
chương trình khác cho rằng tôi không hội đủ điều kiện. Tôi cho phép PG&E chia sẻ thông tin của tôi để vẫn hội đủ  
điều kiện nhận hỗ trợ quản lý năng lượng sẵn có, các chương trình giảm giá và giá sinh hoạt với các tiện ích khác,  
cơ quan tiểu bang và tổ chức do CPUC chỉ định. Tôi sẽ trả lại khoản tiền giảm giá nếu thông tin đã cung cấp ở trên  
không phải là sự thật. Thông tin tôi đã cung cấp ở đây là thật và chính xác.

Chữ ký

Ngày

Vui lòng xem trang hai để biết hướng dẫn về các tài liệu nào cần gửi với mẫu đơn này.

## Chương Trình Hỗ trợ Tiết kiệm Năng lượng (Energy Savings Assistance Program)

Chương trình Hỗ trợ Tiết kiệm Năng lượng (Energy Savings Assistance Program) cung cấp các biện pháp nâng cấp nhà  
và các thiết bị gia dụng tiết kiệm năng lượng miễn phí cho những khách hàng hội đủ điều kiện tham gia chương trình FERA  
và hiện đang thuê hay sở hữu một căn nhà có tuổi thọ ít nhất là 5 năm. Việc hoàn thành Chương trình Hỗ trợ Tiết kiệm  
Năng lượng được khuyến khích cho chương trình FERA.

# Hướng dẫn về các Tài liệu Bắt buộc

Để bảo vệ quý vị, vui lòng “bôi đen” hoặc che Số An sinh Xã hội và/hoặc số tài khoản ngân hàng của quý vị trên tất cả các tài liệu.

## TÙY CHỌN 1: Cung cấp bằng chứng tham gia một chương trình trợ cấp Công cộng

Vui lòng cung cấp (các) thư thông báo duyệt cho tham gia chương trình hoặc (các) thư mô tả việc tham gia chương trình có đề ngày trong vòng 12 tháng qua.

### Các Chương trình Trợ cấp Công cộng Hội Đủ Điều kiện

Bureau of Indian Affairs General Assistance

CalFresh/SNAP (Trợ cấp Tổng quát của Cơ quan Sự vụ Thủ Dân-Tem phiếu Thực phẩm)

CalWORKs (TANF) hoặc Tribal TANF

Hội Đủ Điều Kiện về Thu Nhập theo Chương Trình Head Start (Chỉ áp dụng cho Bộ Tộc)

Chương trình Trợ giúp Năng lượng Gia cư dành cho Người Có Thu nhập Thấp (Low Income Home Energy Assistance Program, LIHEAP)

Medi-Cal cho Gia đình (Healthy Families A&B)

Medicaid/Medi-Cal (dưới 65 tuổi hoặc từ 65 tuổi trở lên)

Chương trình Trợ cấp Bữa Trưa Học đường Quốc gia (National School Lunch Program, NSLP)

Thu nhập An sinh Bổ sung (Supplemental Security Income, SSI)

Chương trình Trợ giúp Phụ nữ, Trẻ Sơ sinh và Trẻ em (Women, Infant, and Children Program, WIC)

HOẶC

## TÙY CHỌN 2: Cung cấp bằng chứng về thu nhập cho mọi thành viên trong hộ gia đình

### Đối với loại thu nhập hay trợ cấp này

Vui lòng cung cấp các tài liệu này (chấp nhận bản sao, có thể cần các tài liệu bổ sung)

Tiền công, tiền lương, tiền tip, tiền hoa hồng

Hai phiếu lương liên tiếp gần nhất, W-2 HOẶC  
Trang đầu tiên của mẫu IRS 1040\*. Nếu quý vị có thu nhập trên Dòng 8 của mẫu 1040, vui lòng gửi kèm bản Schedule 1

Tiền An sinh Xã hội, SSDI, Lương Hưu, Tiền Quyền lợi Khuyết tật, Bồi thường cho Người Lao động, Quyền lợi Trợ cấp Thất nghiệp

(Các) thư thông báo duyệt cấp quyền lợi HOẶC  
Hai chi phiếu quyền lợi gần đây nhất HOẶC  
Bảng kê tài khoản ngân hàng gần đây nhất (cho thấy có khoản nộp tiền trực tiếp vào tài khoản) bao gồm tên viết in hoa trên bảng kê tài khoản ngân hàng

Tự kinh doanh

Trang đầu tiên của mẫu IRS 1040\* + Schedule 1 VÀ  
tất cả (các) Schedule C HOẶC  
Bảng kê lợi nhuận và thua lỗ trong 3 tháng hiện tại

Thu nhập từ tiền thuê nhà, thu nhập từ bản quyền

Trang đầu tiên của mẫu IRS 1040\* VÀ Schedule 1 HOẶC  
Hợp đồng Thuê nhà HOẶC  
Bảng kê Quỹ Tín thác

Lãi hoặc cổ tức từ các tài khoản tiết kiệm, tài khoản hưu trí, cổ phiếu, trái phiếu

Trang đầu tiên của mẫu IRS 1040\* HOẶC  
(Các) Mẫu IRS 1099

Tiền dàn xếp đền bù bảo hiểm, pháp lý

Các tài liệu dàn xếp

Cấp dưỡng nuôi con và/hoặc trợ cấp cho vợ/chồng

Tài liệu của tòa án HOẶC  
Hai phiếu lương gần đây nhất

Tài trợ của trường, học bổng, hoặc các trợ cấp khác

(Các) thư thông báo cấp quyền lợi của năm học hiện tại

Thu nhập từ tiền mặt (nếu quý vị chưa khai thuế Tiểu bang và/hoặc Liên bang)

Một bức thư có chữ ký nêu chi tiết kiểu công việc, uớc lượng số tiền thanh toán tiền mặt hàng tháng, và tên và số điện thoại của chủ lao động (nếu có)

Hộ gia đình không nhận được bất kỳ thu nhập nào

Hoàn thành và ký mẫu Bản khai có Tuyên thệ Không có Thu nhập. Tìm mẫu này tại [pge.com/Affidavit](http://pge.com/Affidavit).

\*Nếu là tài liệu thuế 1040-SR vui lòng gửi kèm trang đầu tiên và trang thứ hai.